



## 新生儿检查 — 为了您婴儿的健康

### 什么是新生儿检查？

新生儿检查是一种检查，用于发现少数可能患有罕见而严重疾病的婴儿，这些疾病可能影响婴儿的健康。

检查寻找25种不同问题。这种检查很重要，因为：

- 婴儿刚出生时，这些疾病不会显现
- 它可较早发现患病婴儿，较早发现疾病意味着可以妥善照料婴儿。

在维多利亚州出生的大部分婴儿都是健康的，只发现少数婴儿有某种严重问题。对于某些婴儿，如果不马上治疗，这些疾病可能危及生命。在极少情况下，医生可能无法治愈疾病。

### 何时及怎样进行检查？

检查快速而安全，所有婴儿均可进行检查。您的婴儿出生2至3日后，您的助产士将通过穿刺婴儿足跟来采集几滴血液，放到检查卡上。这可能会让您的婴儿感到有点不适，在足底穿刺时进行哺乳或抱着婴儿将有所帮助。

检查卡会被送至墨尔本的皇家儿童医院。几乎所有婴儿的检查结果都是正常的。如果结果正常，您将不会收到任何信息。如果需要您婴儿的第二次血样，请勿担心，有时会发生这种情况。

如果您婴儿的检查结果有问题，医生或助产士会告诉您。他们将告诉您需要做什么。

### 检查后会发生什么？

您婴儿的检查卡及卡上的剩余血液将在儿童医院保存两年。这是为了万一需要对您的婴儿进行更多检查。医院也会使用旧样本以确保检查血液的机器运作正常。

两年后，检查卡将在一个安全的地方无限期存放。卡片存放很安全并受州法律的保护。在实验室存放两年后，您可以申请将您婴儿的检查卡转给您。

存放期间，可使用检查卡的情况如下：

- 如果需要为您的婴儿进行更多检查，将被医生使用

# NEWBORN SCREENING



- 如果法院要求
- 及有时用于去除身份识别的健康研究。

您可以决定您是否愿意将您婴儿的样本供研究使用。此研究不会使用您的姓名或其它个人信息。将样本用于研究是个人选择，不应停止对您的婴儿进行检查。

□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□

□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□

□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□

□□□□

- □□□□□□
- □□□□ [www.vcgs.org.au/pathology/nbs](http://www.vcgs.org.au/pathology/nbs) □□□□□□
- □□(03) 8341 6200□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□



SOAK BLOOD FROM THE OTHER SIDE

## VICTORIAN NEWBORN SCREENING LABORATORY

Hospital Name and ward \_\_\_\_\_

COMPLETE ALL DETAILS OR USE HOSPITAL LABEL BELOW

Baby's FULL NAME \_\_\_\_\_

Mother's FULL NAME \_\_\_\_\_

UR  
Doctor's Name \_\_\_\_\_

Date of birth / / time 24:00hr

Date of sample / / time 24:00hr

Gestation: weeks Current weight: g Twin <sup>1</sup>/<sub>2</sub>

Breast Formula Feed  Type  TPN  Male  Female

Relevant Clinical / Family History \_\_\_\_\_

Collector's Name \_\_\_\_\_

Newborn Screening Consent  
I have received and understood the information in the newborn screening brochure. I consent to my baby having blood collected for the newborn screening test.  Yes  No

Secondary Research Use  
I understand that blood from stored screening cards can be used occasionally for de-identified health research. I choose to make my baby's blood sample available for this purpose.  Yes  No

Parent Signature: \_\_\_\_\_